COPY OF PAPERS
ORIGINALLY FILED
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

F Erklärung für Patentanmelo	lungen mit Vollmacht
MAR 1 1 2002 Serman Language	COPY OF PAR
Als nachs de manter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:	As a below named inventor, I hereby declare that:
daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden, nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name
der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
"Trokarhülse mit veränderlicher Dichtungsöffnung"	"Trocar sleeve with a variable sealing opening"
deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
wurde angemeldet am unter der US-Anmeldennummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patenwesens (PCT) PCT/EP01/01351 und am abgeändert (falls zutreffend).	was filed on 26 October 2001as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/EP01/01351 and was amended on(if applicable).
Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und vertstanden habe.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Federal Regulations, § 1.56.

Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von

Belang sind.

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365 (b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigsten ein Land außer den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch Ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications (Frühere ausländische Anmeldungen)

100 09 132.6	Germany
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)
Ich benspruche hiermit Prioritäts	svorteile unter Title 35, US-Code, §
119(e) aller US-Hilfsannmeldung	gen wie unten aufgezählt.
(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)
(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)
I-b beenconiche hiermit die	mir unter Title 35, US-Code, § 120

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesen (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

PCT/EP01/01351
(Application No.)
(Aktenzeichen)

(Application No.)
(Application No.)
(Aktenzeichen)

(Application No.)
(Aktenzeichen)

(Filing Date)
(Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner, daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed Priorität nicht beansprucht

26.02.2000	. 🗆
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States of PCT International application is not disclosed in the manner provided States of PCT International Application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Pending
(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)
(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

German Language Declaration

Als benannter Erfinder VERTRETUNGSVOLLMACHT: beaustrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor (Name(n) und dem US-Patent- und Markenamt: Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Wesley W. Whitmyer, Jr., Registration No. 33,558

Wesley W. Whitmyer, Jr., Registration No. 33,558

Postanschrift:

Wesley W. Whitmyer, Jr.

ST.ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC 986 Bedford Street; Stamford, CT 06905-5619

Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)

Send Correspondence to:

Wesley W. Whitmyer, Jr.

ST.ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC 986 Bedford Street; Stamford, CT 06905-5619

Direct Telephone Calls to (name and phone number)

Wesley W. Whitmyer, Jr., Telephone 203 324-6155

	Full name of sole or first inventor
Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders	
Horst Dittrich	Horst Dittrich
	Hort 1/med 34.10,01
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Wohnsitz Scheffelstr. 6, D-78194 Immendingen, Germany	Residence Scheffelstr. 6, D-78194 Immendingen, Germany
	Citizenship
Staatsangehörigkeit	German
Postanschrift Same as above	Post Office Address Same as above
Vor-und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Full name of second joint inventor, if any
Michael Sauer	Michael Sauer
	Kidseel Strik 31,500.04
Unterschrift des zweiten Erfinders Datum	Second Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence
Wonnsitz Auf Lett 10, D-78532 Tuttlingen, Germany	Auf Lett 10, D-78532 Tuttlingen, Germany
Staatsangehörigkeit	Citizenship German
Postanschrift Same as above	Post Office Address Same as above

Unterschriften und entsprechenden Informationen hinzuzufügen.)

(Im Falle Dritter und weiterer Miterfinder sind die (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

/or- und Zuname des Erfinders	Full name of inventor
Aartin Oberlaender	Martin Oberlaender
	XYLL Ele 3K10.01
Interschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Wohnitz	Residence
Schützenstr. 22/1, D-78532 Tuttlingen, Germany	Schützenstr. 22/1, D-78532 Tuttlingen, Germany
Staatsangehörigkeit	Citizenship
	German
Postanschrift	Post Office Address
Same as above	Same as above
Vor-und Zuname des Erfinders (falls zutreffend)	Full name of inventor, if any
VOI-UIIU ZUIIAITO UGS ETTINGGIS (TATIS ESTENIA)	,
Linterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Uniciscinite des Etimosis	Residence
Wohnitz	
Staatsangehörigkeit	Citizenship
Postanschrift	Post Office Address
Vor-und Zuname des Erfinders (falls zutreffend)	Full name of inventor, if any
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Wohnitz	Residence
woming	
Staatsangehörigkeit	Citizenship
Postanschrift	Post Office Address